

Smlouva o poskytování právních služeb

Smluvní strany:

1) eLegal advokátní kancelář, s.r.o.

se sídlem Na Příkopě 583/15, Praha 1, 110 00

IČ: 031 53 398

zapsána v OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 228208

zastoupená: **Mgr. Petrou Dolejšovou**, jednatelkou

kontaktní e-mail: petra.dolejsova@e-legal.cz

(dále jen „advokát“)

a

2) Ústav pro jazyk český AV ČR, v. v. i.

se sídlem: Letenská 4/123, Praha 1, 118 51

IČ: 683 78 092

veřejná výzkumná instituce zřízena Akademií věd České republiky

zastoupena: **PhDr. Martinem Proškem, Ph.D.**, ředitelem

kontaktní e-mail: prosek@ujc.cas.cz

(dále jen „klient“)

(Advokát a Klient dále společně jen „smluvní strany“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto:

Smlouvu o poskytování právních služeb (dále jen „smlouva“)

dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „OZ“), a dle zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii (dále jen „ZoA“)

Článek 1

Preambule

- 1) Účelem této smlouvy je zajistit oboustranný prospěch smluvních stran, a to na straně klienta zabezpečení náležitě péče advokátem o specifické právní záležitosti klienta právními prostředky v dále vymezeném rozsahu, na straně advokáta pak dosažení odpovídající odměny za činnost spojenou s poskytováním právních služeb dle této smlouvy.

Článek 2

Předmět smlouvy

- 1) Předmětem plnění dle této smlouvy je poskytování právních služeb advokátem klientovi dle konkrétního zadání a pokynů klienta, dle nejlepších znalostí a schopností advokáta, a to v oblasti pracovněprávní a v dalších oblastech s ní souvisejících.
- 2) Předmětem plnění dle této smlouvy je též závazek klienta hradit advokátovi za poskytování právních služeb dle této smlouvy sjednanou odměnu (cenu poskytovaných právních služeb).

Článek 3

Odměna za poskytování právních služeb

- 1) Klient se zavazuje za poskytování právních služeb dle této smlouvy hradit advokátovi smluvní odměnu v měsíční paušální výši **9.960 Kč** (dále jen „**paušální cena**“).
- 2) Paušální cena za každý kalendářní měsíc trvání smluvního vztahu založeného touto smlouvou je splatná do **15 dnů** od zaslání příslušné faktury (daňového dokladu) nebo do data uvedeného na takové faktuře, dle toho, která z těchto okolností nastane později. Faktury budou zasílány e-mailem na kontaktní adresu faktury@ujc.cas.cz. Faktury budou vystavovány zpravidla do pátého dne následujícího kalendářního měsíce.
- 3) Ve výše uvedené měsíční paušální ceně je zahrnuto právo klienta na poskytování právních služeb dle této smlouvy v rozsahu **4 hodin** měsíčně (dále jen „**časový paušál**“).
- 4) Pokud v některém kalendářním měsíci nebude vyčerpán celý časový paušál připadající na daný kalendářní měsíc, jeho nevyčerpaná část se převádí do dalšího kalendářního měsíce, ve kterém se příslušný časový paušál navyšuje o převáděný čas (dále jen „**navýšený časový paušál**“). Nevyčerpaná část navýšeného časového paušálu se opět převádí do dalšího kalendářního měsíce.
- 5) Právní služby v daném kalendářním měsíci poskytnuté nad rámec časového paušálu nebo nad rámec navýšeného časového paušálu (dále jen „**nadlimitní hodiny**“) budou zpoplatněny hodinovou sazbou ve výši **2.490 Kč** za jednu hodinu poskytovaných právních služeb (dále jen „**hodinová sazba**“).
- 6) Pokud budou odebrány právní služby nad rámec časového paušálu, na úhradu odměny za takové nadlimitní hodiny budou primárně užity do té doby nevyčerpané časové paušály a nevyčerpané navýšené časové paušály předchozích období. Cena za nadlimitní hodiny nevypořádaná dle tohoto odstavce bude splatná způsobem uvedeným níže.
- 7) Sjednává se zúčtovací období **šesti měsíců** od prvního dne účinnosti této smlouvy (dále jen „**zúčtovací období**“).
 - a. Pokud po uplynutí zúčtovacího období budou zbývat nevyčerpané časové paušály nebo navýšené časové paušály, takto nevyčerpané časové paušály je klient oprávněn využít do tří měsíců od skončení zúčtovacího období, v případě jejich nevyužití ve stanovené lhůtě právo na jejich využití zaniká bez nároku na vrácení jejich ceny.
 - b. Pokud po uplynutí zúčtovacího období nebudou do té doby odebrané nadlimitní hodiny uhrazeny započtením dle článku 2 odst. 6 této smlouvy, cena za takové nadlimitní hodiny bude advokátem klientovi vyúčtována bez zbytečného odkladu po uplynutí zúčtovacího období, taková cena je splatná ve lhůtě dle článku 3 odst. 2 této smlouvy.
- 8) Pokud dojde k prodloužení této smlouvy způsobem uvedeným v článku 6 odst. 2 této smlouvy, začne plynout nové zúčtovací období, a to od prvního dne prodloužení této smlouvy. To však nemá vliv na provedení zúčtování dle článku 3 odst. 7 této smlouvy po uplynutí každého zúčtovacího období.

- 9) Pokud počet nadlimitních hodin s odloženou splatností (tedy počet přečerpaných hodin nad rámec časových paušálů a navýšených časových paušálů) překročí v součtu 10 hodin za dobu trvání smlouvy (dále jen „**limitace**“), je advokát oprávněn cenu takových nadlimitních hodin nad limitaci zesplatnit společně s paušální cenou za kalendářní měsíc, ve kterém došlo k překročení limitace.
- 10) Společně s fakturou za každý kalendářní měsíc poskytování právních služeb dle této smlouvy zašle advokát klientovi přehled času vynaloženého na poskytování právních služeb dle této smlouvy.
- 11) Všechny ceny uvedené v této smlouvě jsou ceny bez DPH, ke všem cenám bude přičtena DPH dle aktuální sazby daně.
- 12) Výše uvedená smluvní hodinová odměna nezahrnuje náhradu hotových výdajů ve smyslu ustanovení § 13 vyhlášky č. 177/1996 Sb., advokátního tarifu (dále jen „**AT**“), tedy náhradu hotových výdajů účelně vynaložených v souvislosti s poskytnutím právní služby, zejména na soudní a jiné poplatky, cestovní výdaje, poštovné, telekomunikační poplatky, znalecké posudky a odborná vyjádření, překlady, opisy a fotokopie; taková náhrady hotových výdajů může být advokátem klientovi účtována samostatně nad rámec sjednané hodinové odměny.
- 13) Výše sjednaná paušální cena ani hodinová smluvní odměna ve výši hodinové sazby se též neuplatní na náhradu promeškaného času ve smyslu ustanovení § 14 AT. Smluvní strany sjednaly, že za takový promeškaný čas advokátu náleží náhrada ve výši jedné poloviny sjednané hodinové sazby. Před vyčerpáním časového paušálu nebo navýšeného časového paušálu bude náhrada za promeškaný čas dle tohoto odstavce započítávána v rozsahu polovičních časů.
- 14) Nad rámec výše uvedené paušální ceny a hodinové smluvní odměny ve výši hodinové sazby advokátu dále vzniká, při zastupování klienta ve sporech, v nichž bude klientovi proti třetí straně přiznáno právo na náhradu nákladů právního zastoupení, nárok na dodatečnou odměnu ve výši takto přiznané náhrady nákladů právního zastoupení (dále jen „**přísudek**“). Advokát je oprávněn jednostranně započíst svůj nárok vůči klientovi na dodatečnou odměnu ve formě přísudku proti pohledávce klienta na finanční prostředky odpovídající přísudku vyplacené na účet (k rukám) advokáta.
- 15) Případné přiznání práva na náhradu nákladů řízení soudním rozhodnutím nezbavuje klienta povinnosti hradit odměnu a náklady dle této smlouvy ve výši nad částku odpovídající přiznané náhradě nákladů řízení.

Článek 4

Práva a povinnosti smluvních stran

- 1) Advokát je při své činnosti vázán obecně závaznými právními předpisy a v jejich mezích pokyny klienta. Advokát je při poskytování právních služeb povinen postupovat s náležitou odbornou péčí, je povinen chránit práva a zájmy klienta.
- 2) Klient souhlasí s tím, že advokát je v případech stanovených právním předpisem, zejména ZoA, oprávněn odepřít poskytnutí klientem požadované právní služby a bere to na vědomí.
- 3) Klient dále souhlasí s tím, že advokát je oprávněn, v souladu s ustanovením § 26 odst. 1 ZoA, dát se v rámci svého pověření zastoupit i jiným advokátem, kterého

k tomu určí, a bere to na vědomí. Klient dále souhlasí s tím, že právní služby dle této smlouvy mohou být klientu, v případech, ve kterých to právní předpis umožňuje, poskytovány prostřednictvím k tomu pověřeného zaměstnance advokáta (zejména prostřednictvím advokátního koncipienta) a bere to na vědomí.

- 4) Klient je povinen předat včas advokátovi veškeré informace a listinné podklady, jež jsou nutné k řádnému poskytování právních služeb dle této smlouvy. Klient je povinen poskytovat advokátovi i jinou nezbytnou součinnost potřebnou pro řádné naplňování účelu této smlouvy.

Článek 5

Místo poskytování právních služeb

- 1) Advokát bude právní služby dle této smlouvy poskytovat v místě svého sídla, kterým je ke dni uzavření této smlouvy sídlo Na Příkopě 583/15, 110 00 Praha 1.
- 2) V případě, kdy to povaha zamýšlené právní služby vyžaduje, advokát poskytuje právní služby v místě, které je k tomu vhodné.

Článek 6

Trvání smlouvy

- 1) Tato smlouva je uzavírána na dobu určitou, a to na dobu **šesti měsíců** od **1. 4. 2019**.
- 2) Pokud žádná ze smluvních stran druhé smluvní straně neoznámí, že nemá zájem o prodloužení platnosti této smlouvy ve lhůtě **jednoho měsíce** před uplynutím výše uvedené doby určité, doba platnosti této smlouvy se prodlouží **o šest měsíců**. K takovému prodloužení může dojít i opakovaně.
- 3) Obě smluvní strany jsou oprávněny tuto smlouvu písemně vypovědět kdykoli i bez udání důvodu, v takovém případě platnost této smlouvy skončí uplynutím kalendářního měsíce následujícího po kalendářním měsíci doručení písemné výpovědi.
- 4) Pro případ zániku této smlouvy platí, že dle ustanovení § 20 odst. 6 ZoA je advokát po dobu 15 dnů od takového zániku této smlouvy povinen činit veškeré neodkladné úkony tak, aby klient neutrpěl újmu na svých právech nebo oprávněných zájmech. Smluvní strany se dohodly, že za takové neodkladné úkony advokátu náleží odměna a veškeré náhrady dle této smlouvy.
- 5) Pro případ, že si klient nepřeje, aby advokát po stanovenou dobu po zániku této smlouvy činil veškeré neodkladné úkony tak, aby klient neutrpěl újmu na svých právech nebo oprávněných zájmech, advokátovi to písemně sdělí. Klient bere na vědomí, že v takovém případě advokát v jeho právní věci již nebude činit nic, přičemž si klient je vědom všech rizik s tím spojených.
- 6) Pro případ zániku smluvního vztahu založeného touto Smlouvou advokát klientovi vyúčtuje odměnu, na kterou mu vznikl nárok do doby skončení poskytování služeb dle této smlouvy.

Článek 7

Závěrečná ujednání

- 1) Tato smlouva může být na základě dohody smluvních stran zrušena, změněna či doplněna pouze formou písemného dodatku podepsaného oprávněnými zástupci všech smluvních stran. K jiným než písemným změnám této smlouvy dle tohoto odstavce se nepřihlíží.
- 2) Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu. Každá ze smluvních stran po uzavření této smlouvy obdrží jeden stejnopis.
- 3) Právní vztahy mezi smluvními stranami založené touto smlouvou, s touto smlouvou související a od této smlouvy odvozené se řídí právním řádem České republiky, zejména pak ustanoveními OZ a ZoA.
- 4) Pro případ sporů smluvních stran vzešlých z této smlouvy nebo souvisejících s touto smlouvou bylo ujednáno, že veškeré takové spory budou rozhodovány soudy České republiky.
- 5) Smluvní strany nejsou oprávněny jakékoli své právo z této smlouvy ani jakoukoli pohledávku vzniklou v souvislosti s touto smlouvou postoupit třetí straně ani dát do zástavy třetí straně bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany.
- 6) Smluvní strany nejsou oprávněny jakoukoli svou pohledávku z této smlouvy nebo s touto smlouvou související jednostranně započíst na pohledávku druhé smluvní strany vzniklou z této smlouvy nebo s touto smlouvou související. To neplatí v případech touto smlouvou výslovně stanovených.
- 7) Tato smlouva nahrazuje jakékoliv předchozí písemné nebo ústní dohody nebo smlouvy uzavřené mezi smluvními stranami ohledně předmětu této smlouvy. Žádný projev vůle učiněný před uzavřením této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ujednáními obsaženými v této smlouvě

za advokáta:

za klienta:

V Praze dne

V Praze dne

za **eLegal advokátní kancelář, s.r.o.**

Mgr. Petra Dolejšová, jednatelka

za **Ústav pro jazyk český AV ČR, v.v.i.**

PhDr. Martin Prošek, Ph.D., ředitel